

Saturn®

ST-HT8663

CONVECTION HEATER



GB

CONVECTION HEATER

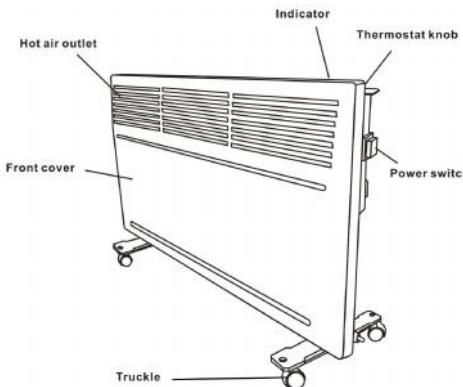
Dear Buyer!

We congratulate you on having bought the device under trade name "Saturn". We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on. If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.

Please read the manual carefully prior to use.

Product structure



Note:

1. The product can not be placed directly below a fixed socket, because the product coverage or incorrect placement can cause a fire. It can not be used with the program, timers, or any other device. If the power cord is damaged, we must use our local dealer or service center to provide a dedicated power line to be replaced. Power cord and plug must be able to withstand more than 10A of load, and be a reliable ground!
2. When in use must not be placed in the bed or flammable, explosive and

other gases environment! Best on the floor or hung on the wall, between the heater and combustibles for at least 80 cm above the distance! !

3. In the course of an abnormality is found, shall be promptly disconnect the power, do not disassemble, and notify the company in the local dealer or our service department for maintenance.

4. In the course do not frequent the control switch on or off when not in use, disconnect the power cord unplugged!

5. In use, is strictly prohibited in the outlet or any object covered with sticks and other foreign matter into the protective cover to prevent accidents!

6. During use, the elderly, children or persons with mobility problems should be under the guidance of his family's care or use.

7. Service life - 4 years.

Installation:

1. Open the packaging, remove the product, verify that the product in good condition.

2. Use a screwdriver to remove the link back of the product, installed in the following table according to size of the hooks on the wall.

Usage:

1. Before the use of the convection heater make sure that the data of the device corresponds the data of your mains.

2. Plug the power cord into the socket.
3. Make the thermostat on the control panel to maximum.

4. You can set the power knob for heating at the modes I or II.

5 This convection heater is equipped with the 2 hours timer.

6. If the heating reached your desired temperature, turn temperature control knob counterclockwise until you hear the sound, and the convection heater will stop working.

7. In the course of the convection heater will automatically maintain the temperature you set. When the room temperature reaches the temperature you set, the convection heater will automatically stop working. When the indoor temperature is lower than the temperature you set, the convection heater will automatically open the work in cycles, in order to maintain the best indoor temperature.

Maintenance:

1. During the use of the convection heater for a period of time dust can be accumulated on its surfaces. Regularly clean the dust from the heater.
2. Clean the surface from the dirt after use with a soft cloth dipped in soapy water.
3. Do not disassemble or replace the components of the heater, go to the authorized service center for maintenance.
Do not try to replace components or repair convection heater yourself. This can lead to fire and can be dangerous.

Note:

1. Before cleaning and maintenance convection heater should be cooled.
2. Do not use any solvents or abrasive materials for cleaning the device.

Technical Data:

Power: 2000 W
Rated Voltage: 220-240 V
Rated Frequency: 50 Hz
Rated Current: 9 A

Set
CONVECTION HEATER 1
INSTRUCTION MANUAL WITH
WARRANTY BOOK 1
PACKAGE 1

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment!

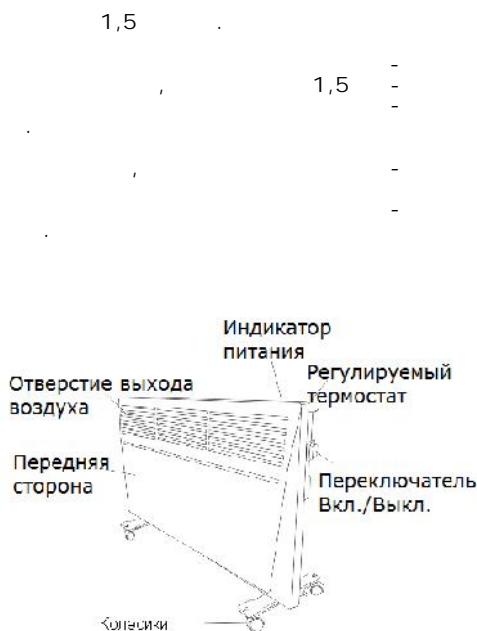


Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

RU

"Saturn".



7. - 4

1.

2.

1.

2.

3.

4. : I II. 2

5.

6.

7.

10 A,

80

3.

4.

5.

6.

4

1.

2.

2000
: 220-240
50
9 A

1

1

1



U

"Saturn".

1.

2.

3.

1,5

1,5

5



1.

10 A,

1.

2.

80

3.

4.

5.

6.

1.

2.

2000
220-240
50

9 A

1

1

1



GB

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 2 years or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought.

The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's nonobservance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knifes, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).
11. A defect was a result of inappropriate installing of the appliance by non-specialists of the supplier's authorized service center.

On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of "Saturn Home Appliances".

MEZI NÁRODNÍ ZÁRUKA

Záruka se poskytuje na dobu 2 roky. V případě, že Zákon o ochranu spotrebitele dané země na izuje delší dobu, prodlužuje se záruka na tuto dobu.

2

Veškeré záruky ní podmínky odpovídají Zákonu o ochraně práv uživatelů a jsou řízeny zákony konzumního státu, kde byl výrobek koupen.

Záruka a bezplatná oprava se poskytuje v každém státě, kam jsou výrobky dodané společností „Saturn Home Appliances“ nebo jejím zplnomocným zástupcem a kde nejsou žádná omezení na dovoz nebo jiné právní předpisy omezující poskytnutí záruky, servisu a bezplatné opravy.

Pípady, na které se záruka a bezplatná oprava nevztahují

- Záruční list je vyplňen nesprávně .
 - Výrobek byl poškozen kvůli tomu, že zákazník nesplnil pravidla použití, která jsou uvedena v návodu.
 - Výrobek byl používán k profesionálním, komerčním nebo průmyslovým cílům (krom modelů speciálních určených pro tyto cíle, což je uvedeno v návodu).
 - Výrobek má vnitřní mechanická poškození nebo poškození, vyvolaná tím, že se dovnitř dostala tekutina, prach, hmyz a jiné cizí předměty.
 - Výrobek má poškození, která jsou vyvolaná nesplněním pravidel napájení od baterií, sítě nebo akumulátoru.
 - Výrobek rozebírali, opravovali nebo měli jeho konstrukci lidé, kteří nebyli zplnomocněni k opravám, bylo provedeno samostatné ištění vnitřních mechanismů a pod.
 - Výrobek má přezávěry opotřebování dílu s omezenou dobou použití, spotřební materiál atd.
 - Výrobek má vrstvu usazeniny uvnitř nebo zvenku termoelektrických ohřívačů, bez ohledu na kvalitu používané vody.
 - Výrobek má poškození, která jsou vyvolaná přesobením vysokých (nízkých) teplot nebo ohně na termoneustabilní části výroby.
 - Výrobek má poškozené písací ústrojí a nástavce, které jsou dodány spolu s výrobkem (filtry, síťky, sáčky, balistiky, misky, víka, nože, šlehače, struhadla, kotouče, talíře, trubky, hadice, kartáče a také sírové šíry, sluchátkové šíry atd.).
 - Vada je dle sledkem nesprávné instalace výroby neoprávněnou osobou.

V otázkách záručního servisu a oprav se obracejte na autorizovaná servisní střediska společnosti „Saturn Home Appliances“.

«Saturn Home Appliances»

«Saturn Home Appliances».

: http://saturn.ua/ru/servis,
: 0-800 505-27-09

			LCD	
,	,	« »	8(988) 993-37-78	+ + + + +
,	18		8(8553) 32-22-11 8(960) 047-22-11	+ + + + +
,	109		8(86152) 2-81-99	+ + + + +
, 1, , 1, , 12		« -29»	8(8182) 44-15-55	+ + + +
,	47	« »	8(8512) 25-19-39 8(8512) 25-12-00	+ + + +
,	54	« »	8(8512) 50-19-97	+ + + +
,	16, 2, , 77	« »	8(8512) 54-67-67 8(8512) 54-91-91	+ + + +
,	15	« »	8(85141) 3-61-25	+ + + + +
,	8	« »	8(927) 565-11-56	+ + + + +
,	32		8(927) 552-47-21 8(937) 122-13-99	+ + + +
,	4	« - »	8(39151) 5-90-94 8(983) 158-21-94	+ + + +
,	113	« »	8(3852) 63-94-02	+ + + +
,	114	« »	8(3852) 20-25-52 8(3852) 69-60-09	+ + + +
,	9, , 25		8(905) 425-604-73	+ + + +
,	37		8(8635) 47-47-72 8(8635) 47-47-72	+ + + + +
,	79, , 2	« - »	8(980) 521-76-16	+ + + +
,	63	« »	8(86155) 3-11-00 8(918) 980-64-75	+ + + + +
,	63	«Radmond»	8(4162) 21-00-88 8(4162) 54-01-23	+ + + +
,	36	« »	8(4832) 68-71-75	+ + + + +
,	3	« »	8(4832) 63-06-00 8(4832) 33-15-61	+ + + +
,	18	« »	8(3535) 23-23-98 8(922) 802-21-58	+ + + + +
,	84		8(86559) 2-08-02 8(86559) 5-29-71	+ + + + +

,	1		8(928) 92-00-497 8(86559) 2-07-17	+ + + + +
,	136/4	-ise	8(964) 013-00-59	+ + + + +
,	39	« »	8(4922) 44-72-80 8(4922) 44-72-81	+ + + + +
,	173	« »	8(8442) 97-50-10 8(960) 883-59-00	+ + + +
,	4		8(8442) 98-16-47 8(8442) 53-06-04	+ + + + +
,	11	« - »	8(8442) 37-16-74 8(8442) 37-69-03	+ + +
,		« »	8(961) 688-53-48	+ + +
,	9		8(927) 521-52-00	+ + +
,	32		8(937) 722-68-12	+ + +
,	158		8(937) 730-66-03	+ + +
,		-	8(904) 404-14-55	+ +
,		«Master»	8(928) 126-63-66	+ +
12/15				
,	110	«X »	8(961) 41-001-71 8(918) 500-54-99	+ + + + +
,	1	« »	8(8172) 52-72-51	+ +
,	46	« »	8(473) 260-09-08 8(473) 240-57-73	+ + +
,	12-15	« »	8(920) 436-08-52 8(960) 131-17-99	+ +
,	13	« »	8(38822) 6-23-32	+ + + +
,	48	« »	8-962-655-20-00	+ + + + +
,	308		8-962-753-67-67	+ + +
,	17	« »	8(8712) 22-49-21 8(928) 001-33-03	+ + + + +
,	68	« »	8(8313) 21-14-14	+ +
,	54	« »	8(8313) 20-56-00	+ + + +
,	63	« »	8(84235) 2-86-59 8(84235) 9-14-64	+ + + + +
,		« »	8(86132) 2-11-71	+ + + + +

, 84		8(86132) 3-66-02					
, 55	« »	8(86132)5-05-00	+	+	+	+	+
, 81, 3	« »	8(343) 361-11-77 8(343) 361-11-78	+	+	+	+	+
, 64	« »	8(343) 240-26-60	+	+			
, 7, 201	«GOLD»	8(919) 372-28-04		+			+
, 31, 2	« - »	8(343) 385-12-89	+	+	+	+	+
, 47	« »	8(47467) 4-12-08 8(47467) 4-33-17	+	+	+		
, 22		8(86359) 4-32-23 8(86359) 4-06-42		+			
, 45/6	« - »	8(4932) 335185 8(4932) 335236	+	+	+	+	+
» 7 (« - »)	« 26»	8(86545) 2-74-74		+			
, 4	« - »	8(3412) 30-79-79 8(3412) 30-83-07	+	+	+	+	+
, 76	« - »	8(3412) 78-76-85 8(3412) 78-06-64	+	+	+	+	+
, 7/1, 301, 307	« - »	8(3412) 44-60-40 8(3412) 44-60-67		+			
, 24	« »	8(8362) 24-11-24 8(8362) 25-55-40	+	+	+	+	
, 24	« »	8(3952) 42-55-76 8(3952) 78-15-83	+	+	+		
, 56	« »	8(3952) 28-74-50 8(3952) 76-71-75		+	+	+	
, 183	« »	8(34551) 7-46-31					+
, 9	«VIP-SERVIS»	8(843) 258-92-15	+	+	+		
100, 45	« »	8(843) 240-64-94	+	+	+	+	+
, 163	«1000»	8(4012) 58-83-54 8(4012) 76-04-77	+	+			
, 33		8(3439) 39-95-20 8(34399) 34-74-40	+	+	+	+	+
, 6	« »	8(84457) 9-17-43 8(84457) 9-45-89	+	+	+	+	+
, 157		8(8734) 44-42-44	+	+		+	+
, 53/2		8(3842) 35-39-67	+			+	

, 17	« »	8(87239) 2-33-55 8(87239) 3-01-77	+	+	+	+	+
, 42	« - »	8(8332) 56-25-95 8(8332) 54-70-77	+		+	+	
, 96	« »	8(86393) 2-10-43		+			
, 9		8(988) 548-24-36	+		+		
, 2,		8(86142) 4-43-59	+	+	+	+	+
, 1	« »	8(918) 936-36-53		+		+	+
, 3	« - »	8(861) 267-50-88	+	+	+	+	+
, 103, 55	« - - »	8(861) 222-64-13 8(861) 222-85-55 8(905) 408-08-38	+	+	+	+	+
, 16		8(861) 235-49-68	+	+	+	+	+
, 111	« - »	8(918) 102-00-10 8(961) 501-92-22	+	+	+	+	+
, 106	« »	8(86156) 3-40-40 8(918) 990-35-04	+		+	+	
, 116		8(86164) 7-01-22		+			
, 57	« »	8(86145) 3-78-74	+				+
, 25	« »	8(86164) 65-4-95 8(918) 355-81-70	+	+		+	+
, 1		8(86153) 4-16-70		+			
, 242, 1		8(86 151) 4-10-92	+	+	+	+	+
, 6	« »	8(3912) 92-92-22 8(3912) 41-78-88	+	+	+	+	+
, 1	« »	8(3912) 93-54-33 8(3912) 94-52-82	+	+	+	+	+
, 36-, 37-	« + »	8(4712) 50-85-90 8(4712) 35-04-91	+	+	+	+	
, 5	« »	8(4712) 51-45-75	+	+	+	+	+

, 17	« »	8(4712) 54-74-24	+ + + + +
, 2	« »	8(86169) 7-39-99 8(86169) 7-24-96	+ + + + +
, 66	« »	8(4742) 33-45-65 8(4742) 33-45-95	+ + + + +
, 25	« »	8(8772) 55-62-38	+ + +
, 164	« »	8(8722) 93-30-73	+ + + + +
14-, 21	« -ise»	8(8722) 63-23-94 8(8722) 93-55-15	+ + + + +
, 11	« »	8(86385) 2-33-26 8(960) 458-07-11	+ + + + +
, 9	«X »	8(909) 401-35-21	+ + + + +
, 3 ()	« »	8(495) 721-30-70 8(499) 168-05-19 8(499) 168-47-15	+ + + + +
, 20 (30/05)	« »	8(8552) 359002 8(8522) 359042	+ + + + +
, 154 (52/28)	«VIP-SERVIS»	8(8552) 99-91-45	+ + + + +
, 24	« - »	8(8662) 42-04-30 8(8662) 42-12-21	+ + + +
, 55	« »	8(86554) 5-59-77 8(86554) 3-67-57	+ + + + +
, 10	« - »	8(34783) 3-43-44	+ + + + +
, 9 (« »)	« »	8(8555) 48-08-80 8(917) 906-60-06	+ + + + +
, 51	« - »	8 (831) 220-84-94 8 (831) 413-82-91	+ + +
, 18	« - »	8(831) 46-18-848	+ + +
, 6		8(831) 46-18-848	+ + +
, 18	« »	8(3843) 20-31-33	+ + + +
, 21/27	« »	8(48762) 6-46-46	+ + + + +
, 14	« - »	8(8617) 63-11-15 8(8617) 63-03-95	+ + + +
, 17	« - »	8(383)274-99-33 8(383) 274-99-45	+ + +

, 63, . 3	« »	8(383) 210-59-49 8(383) 210-52-92	+ + + +
, 2	« »	8(383) 351-39-19	+ + +
, 24	« »	8(86369) 3-74-75 8(928) 609-35-85	+ + +
, 4	« »	8(3532) 36-87-94	+ + + +
. 5-, , 1	« - »	8(3812) 577-092 8(3812) 576-329	+ + +
, 194	« »	8(3812) 36-74-01	+ + + +
, 130	« »	8(3812) 36-42-02	+ + + +
, 25	« - + »	8(3537) 37-23-83	+ + + + +
, 11	« - »	8(3537) 35-79-93 8(3537) 20-60-70	+ + + + +
, 11-	« - »	8(3537) 35-79-93 8(987) 796-00-19	+ + + + +
, 3,	« - »	8(342) 221-40-99	+ + + + +
, 19, . 1	« - »	8(342) 240-88-88 8(342) 205-57-88	+ + + + +
, 11	« »	8(342) 240-93-35 8(342) 240-93-24	+ +
, 11	« - »	8(8142) 78-06-93 8(8142) 70-65-48	+ +
, 39-5	« »	8(3846) 69-33-00	+ + + + +
, 11	« »	8 (8112)-53-86-30 8 (8112)-53-86-50	+ + +
. 5-, , 13	« »	8(8793) 98-70-11 8-918-743-69-46	+ + + + +
50-	« »	8(47396) 48-911	+ + + + +
, 18	« »	8(47396) 47-676	+ + + + +
, 37	« - »	8(863) 250-47-77	+ + +
, 7	« - »	8(863) 227-60-90 8(863) 299-00-50	+ + + + +
. 50-, , 1/52,	« »	8(863) 21-92-112 8(800) 100-51-52	+ + + + +
, 11-	« »	8(906) 453-35-81	+ + +
/17-	« »	8(86370) 2-19-50	+ + + + +

, 14								
, 12	« »	8(4855) 22-04-77 8(4855) 25-38-60	+ + + + +					
, 21	« »	8(4855) 24-31-21	+ + + + +					
, 14, 1	« - »	8(4912) 76-88-01 8(4912) 40-30-30	+ + + + +					
, 42-	« - »	8(4912) 41-33-02	+ + + + +					
, 100/ 56	« - »	8(846) 990-37-51 8(846) 240-98-17	+ + + + +					
, 149	« - »	(846) 979-9-979	+ + + + +					
, e, 197	« XXI »	8(812) 600-11-97	+ + + +					
, e, 41-	« - »	8(812) 325-36-56 8(812) 325-36-57	+ + + +					
, e, 11, 36-	« -95 »	8(812) 822-18-00 8(812) 320-06-61	+ + + +					
, 1	« - »	8(8342) 23-05-91 8(8342) 47-48-59	+ + +					
, 95	« »	8(8452) 52-81-21 8(8452) 52-83-84	+ + + + +					
, 253-	« »	8(496) 547-04-95 8(496) 549-32-79	+ + + + +					
, 47	« -S »	8(963) 624-49-46	+ + + +					
, 44	« »	8(4812) 45-05-13 8(920) 333-09-44	+ + + + +					
, 90	« »	8(8622) 55-51-19 8(8622) 55-01-08	+ + + +					
, 63	« »	8(8652) 24-30-14 8(8652) 23-31-81	+ + + + +					
, 15-, 21	« »	8(8652) 95-53-68 8(8652) 95-61-90	+ + +					
, 3/4	« »	8(8652) 44-88-66	+ +					
, 1	« - »	8(4725) 24-62-27 8(4725) 24-73-49	+ + +					
, 158	« - »	8(3473) 20-12-13 8(3473) 20-27-70	+ + + + +					
, 25	« »	8(8212) 22-95-29 8(8212) 29-12-20	+ + + + +					

, 137-	« -2000 »	8(4752) 56-19-42 8(4752) 56-19-44	+ + + + +	
, 18	« »	8(4822) 47-65-65 8(4822) 47-58-58	+ + + + +	
24/2		8(86130) 4-86-59 8(918) 147-02-03	+ + + + +	
, 2/2	« - »	8(86196) 7-20-53	+ + + + +	
, 48	« + »	8(8482) 22-72-41 8(8482) 22-71-85 8(8482) 61-65-64	+ + + + +	
, 115	« »	8(910) 949-68-44 8(953) 182-61-82	+ + + + +	
, 169/5	« »	8(3452) 75-95-08 8(3452) 20-82-65	+ + + +	
, 24	« »	8(9292) 69-56-60; 60-56-60-	+ + + + +	
, 55	« »	8(3452) 47-35-69	+ + + + +	
, 28	« »	8(3012) 21-89-63	+ + + + +	
, 16/7	« »	8(8422) 73-44-22 8(8422) 73-29-19	+ + + + +	
, 6/1	« - »	8(347) 236-57-07	+ + +	
, 59	« - »	(347) 2281701	+ + + + +	
, 7; , 153;	« »	8(347) 279-90-70 8(347) 241-62-02	+ + + + +	
, 42				
, 70-	« -ise»	8(928) 048-93-10	+ + + + +	
, 15-	« »	8(86391) 2-18-06	+ + +	
, 36	« »	8(8352) 62-30-97 8(4942) 63-20-98	+ + +	
, 8		8(351) 239-39-34 8(351) 239-39-35	+ + + + +	
, 57, 3	« »	8(351) 225-13-13 8(351) 236-12-40	+ + + + +	
, 340-	« - »	8(8782) 27-30-60 8(8782) 27-70-77	+ + + + +	
, 48, 11	« . . »	8(8782) 25-04-66 8(8782) 25-19-15	+ + + + +	
, 13	« - »	8(8782) 23-91-26 8(928) 385-22-42	+ + + + +	
, 33	« »	8(3022) 36-39-36 8(3022) 36-39-32	+ + + + +	

1		8(904) 345-83-18	+	+	+	+	+
3-, 21-	« »	8(84722) 9-52-07 8(937) 469-52-07	+	+	+	+	+
, 57	« - »	8(8453) 55-80-89 8(964) 848-45-06	+	+	+	+	+
, 12	« - »	8(4852) 25-94-83	+	+			

UA

2

«Saturn Home Appliances»

- 1.
 - 2.
 - 3.
 - 4.
 - 5.
 - 6.
 - 7.
 - 8.
 - 9.
 - 10.
 - 11.
- ()
- ()
- ()
- C

« Saturn Home Appliances» .

: <http://saturn.ua>,
0-800 502-502

, 36	Hi-Fi ()	(06442) 9-11-37 (099) 052-10-01	+	+	+	+	-	+
, 50-, 82	-	(04563) 6-84-13	+	+	+	+	-	+
, 57	« - »	(04143) 4-06-36	+	+	+	-	+	+
, 43	« »	(03141) 4-34-32	+	+	+	+	-	-
, 50, 51		(0432) 69-95-73	+	+	+	+	+	+
, 3		(0432) 64-24-57 (0432) 64-26-22	-	+	+	-	-	-
, 1		(0432) 50-91-91 (0432) 57-91-91 (066) 350-91-91 (096) 050-91-91	+	+	+	+	-	+
, 16	« - »	(0432) 46-43-93 (0432) 46-82-13 (0432) 51-92-54	+	+	+	+	+	+
, 59		(0562) 35-04-09 (0562) 34-67-05	+	+	+	+	-	+
, 6	-	(056) 735-63-28 (056) 735-63-25	+	+	+	+	-	+
, 41-	-	(056) 790-04-60	+	+	+	+	-	+
, 24	C (-)	(0412) 47-07-42	-	-	+	+	-	-
, 8	(- « »)	(0412) 47-15-68 (067) 411-58-12	+	+	+	-	-	+
, 4, 222		(0412) 482425, 067-4102198	+	+	+	+	+	+
, 175		(061) 787-50-51 (0612) 63-97-90	+	+	+	+	+	+
, 83		(0612) 12-03-03	+	+	+	+	-	+
, 223		(0342) 75-60-40 (0342) 71 28 13	+	+	+	+	-	-
, 19-		(0342) 55-95-25 (0342) 75-07-77	+	+	+	+	-	-
, 2	« - »	(067) 324-82-18	+	+	+	+	+	+

		« »	(04597) 5-73-93	+	+	+	-	-	-
	, 161	« - »	(067) 324-84-01 (067) 324-83-65 (04736) 6-29-49	+	+	+	+	+	+
	, 16	« »	(044) 426-91-98 (044) 362 91 98	+	+	-	-	-	+
	, 1-	« »	(044) 591-11-90	+	+	+	+	+	+
	, 2		(0522) 35-79-23 (0522) 27-80-02 (0522) 27-33-00	+	+	+	+	+	+
	, 1-	()	(0522) 27-28-40 (0522) 27-76-67	+	+	+	+	+	+
	, 13		(097) 776-67-70 (097) 264-21-67	+	+	+	+	+	+
	, 10	()	(06272) 2-62-23 (06272) 2-21-86 (050) 279-68-16	+	+	+	-	-	-
	, 2-	« »	(04142) 5-05-04	-	+	+	+	+	+
	, 7		(050) 526-06-68	+	+	+	+	+	+
	, 3		(06264) 5-93-89	+	+	+	+	-	+
	20 , 8	-	(050) 973-20-14	+	+	+	+	+	+
	, 5-		(0626) 41-21-34 (067) 255-79-90	+	+	+	+	+	+
	19 , 67		(050) 473-56-12	+	+	+	+	+	+
	, 44, 2		(05366) 3-91-92	+	+	+	+	+	+
	, 64/7		(056) 440-07-79	+	+	+	+	-	+
	, 81		(050) 214-91-73 (066) 017-02-03	+	+	+	+	+	+
	, 96-	« »	(0642) 33-02-42 (0642) 33-11-86 (095) 386-89-85	+	+	+	+	+	+
	, 49-	« - »	(0642) 506000	+	+	+	+	+	+
	, 1	« - »	(0332)-290752	+	+	+	-	-	+
	, 28	« »	(032) 239-51-52 (032) 239-55-77 (032) 295-50-28 (032) 2955029	+	+	+	+	+	+
	, 109		(032) 222-87-10	+	+	+	-	-	+

	242		(0623) 22-55-50 (066) 103-22-88 (097) 776-81-20	+	+	+	-	-	-	-
	1		(0623) 41-37-58	+	+	+	+	+	+	+
50- 32\18			(0629) 49-60-05 (0629) 49-30-06	+	+	+	+	+	-	+
	227	« » ()	(0629) 47-30-00 (098) 312-26-28 (095) 028-26-28	+	+	+	+	+	-	+
	84		(0629) 49-18-81 (067) 597-56-15	+	+	+	+	+	-	+
	51-		(04337) 6-48-47 (0432) 46-82-13	+	+	+	+	+	+	+
	46		(03131) 3-73-37 (03131) 3-73-36 (099) 797-44-30 (097) 342-35-51	+	+	+	-	+	+	-
	33	« »	(0512) 47-04-96 (0512) 47-83-48	+	+	+	+	+	+	+
	2		(0512) 58-06-47	+	+	+	+	+	+	-
	49	« »	(0512) 58-21-80 (067) 517-05-70 (066) 705-64-44	-	+	+	+	+	+	-
	97, 2	« » ()	(05662) 4-15-03 (099) 074-35-53	+	+	+	+	+	+	+
	38		(095) 724-72-66	+	+	+	+	+	+	-
	38	« »	(04141) 5-20-10	+	+	+	+	+	-	+
	90		(048) 700-17-3 (048) 787-45-79	+	+	+	+	+	+	+
	55		(0482) 39-06-18 (094) 839-06-19	+	+	+	+	+	-	+
	2 (66)		(048) 731-77-03 (048) 731-77-04	+	+	+	-	-	-	+
	172-		(05632) 6-15-54 (05632) 6-23-42	+	+	+	+	+	-	+
	75		(096) 284-08-36 (066) 085-75-39	+	+	+	+	+	+	+
	29		(0532) 69-42-62 (099) 60-14-24	+	+	+	+	+	+	+
	120		(0532) 50-98-89 (050) 013-72-17	+	+	+	+	+	-	+
	66		(0532) 61-56-21	+	+	+	+	+	+	+

	101/1		(04637) 3-85-95 (095) 886-21-99 (063) 597-41-27 (067) 272-57-51	-	+	+	+	+	+	+
	12		(0362) 26-65-85	+	+	+	+	+	-	+
	5		(0362) 43-33-40 (067) 360-42-42	+	+	+	+	+	+	+
	1		(06434) 2-60-25 (099) 271-01-47	+	+	+	+	+	+	+
	24		(06452) 5-05-33 (050) 603-72-72	+	+	+	+	+	+	+
	32		(04733)-46182	+	+	+	+	+	+	+
	1		(06444) 4-02-89 (066) 105-39-66	+	+	+	+	+	-	+
	171- \10		(03245)-58381	+	+	+	-	-	-	-
	19		(096) 340-06-96	+	+	+	+	+	+	+
	86/1		(0542) 660-300, 650-340, 655-510							
	2	« »	(067) 357-63-78 (050) 512-48-87	+	+	+	+	+	+	+
	1/24	« »	(04744) 4-66-14 (04744) 4-61-34	+	+	+	-	-	-	-
	3/2		(0312) 65-42-66 (099) 557-53-07	+	+	+	+	+	+	+
	3	« »	(057) 734-97-24 (057) 712-51-81	+	+	+	+	-	+	-
	12		(057) 717-13-39 (057) 702-16-20	+	+	+	+	+	+	+
	18, (42)	« »	(096) 595-37-46	+	+	+	-	-	+	+
	35		(0552) 42-02-35	-	-	-	+	-	-	-
	28-		(0552) 43-40-40 (050) 494-60-43	+	+	+	+	+	+	+
	23		(0552) 29-60-42	+	+	+	+	+	+	+
	7		(0382) 66-45-01 (063) 075-08-89	+	+	+	-	-	+	+
	2		(0382) 70-47-00 (0382) 70-47-07 (03822) 66-46-16	+	+	+	+	+	-	-
	18		(0382) 78-37-73 (0382) 78-37-55	+	+	+	+	+	+	+
	« -	« -	(0472) 56-34-78	+	+	+	+	+	+	+

, 146,	102	»	(0472) 50-03-54 (0472) 56-42-16 (096) 505-63-63							
, 71	«	»	(0472) 31-46-57 (0472) 56-56-21	+	+	+	-	-	-	+
, 77- , 1	«	»	(0462)-601585	+	+	+	+	+	-	-
, 105			(0372) 55-48-69 (050) 434-55-29	+	+	+	-	+	+	+
, 3			(03840) 4-00-17 (067) 360-16-32	+	+	+	+	+	+	+

GB

WARRANTY COUPON

When purchasing the product,
please require its checking before you;
BE SURE

that the goods sold to you, are functional and complete
and that the warranty coupon is filled in correctly.

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased
and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made!

The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

Complex home appliances should be installed by supplier's authorized service centers, authorized specialists. In the case of a malfunction of the home appliance because of incorrect installation, the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

CZ

ZÁRU NÍ LIST

P i koupí výrobku
žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší p ítomnosti,
P_ESV_D_TE_SE,
že Vám prodaný výrobek je dobr e fungující a kompletní
a že záru ní list je vypln en správn .

Tento záru ní list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajiš uje bezplatnou opravu nefungujícího p ístroje z viny výrobce, b hem celé záru ní doby.

Bez p edložení tohoto listu, p i jeho nesprávném vypln í, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v p ípadech, které jsou uvedené v záru ním list , nároky se nep ijímají a záru ní oprava se neprovádí!

Záru ní list je platný jenom jako originál s razitkem obchodní organizace, podpisem prodavá e, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

Instalace komplexní spot ebi e musí být provedena autorizovaným servisním st ediskem, specialistou. V p ípad poruchy v d sledku nesprávné instalace výrobku, kupující je povinen uhradit náklady na výjezd (volání) odborný, pokud je to nezbytné, a náklady na diagnostiku poruch.

RU

Saturn®

WARRANTY COUPON

ZÁRУ NÍ LIST

SATURN HOME APPLIANCES S.R.O. KON VOVA 141, 13083
PRAHA 3 – ŽIŽKOV, ESKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67 108 392

Model/

Serial number/Sériové číslo/

Date of sell/Termín prodeje/

Shop stamp/Razítko obchodu/

Seller's signature/Podpis prodavače/

Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with
terms of free of charge maintenance service of the product, and
absence of the complaints on appearance and color of the product.
Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami
bezplatného záručního servisu výrobku, a také neexistence nárok
na vnitřek a barvu výrobku.

UA

ВІДМІТКИ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ*

Дата встановлення	Назев організації, ID	№	ПІБ та підпис майстра
			ПІБ та підпис споживача*

*Побутові прилади для введення в експлуатацію котрі необхідні установочні, монтажні роботи, повинні вводитися в експлуатацію уповноваженими спеціалістами сервісних центрів постачальника. В разі виникнення несправності виробу з присади некоректної установки виріб може бути знайти з гарантійного обслуговування, а покупець повинен сплатити варість вийду (виліку) фахівця, а в разі необхідності варість діагностування несправності.

ВІДМІТКИ ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

** **ПОДГОТОВКА К ПРОЕКТИРОВАНИЮ** **

ОТМЕТКИ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ*

Дата установки	Название организации, СЦ	№ наряда	ФИО и подпись мастера
			ФИО и подпись потребителя**

* бытовые приборы, для вывода в эксплуатацию которых необходимы установочные, монтажные работы, должны входить в эксплуатацию уполномоченными специалистами сервисных центров поставщика. В случае возникновения неисправности по причине некорректной установки, изделие может быть списано с гарантийного обслуживания, а покупатель должен оплатить стоимость выезда (вызова) специалиста, а в случае необходимости и стоимость диагностики неисправности.

ОТМЕТКИ О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

****** Подпись потребителя свидетельствует о приеме изделия в рабочем состоянии.

NOTES ABOUT THE INSTALLATION OF THE DEVICE*

Installation date	Name of organization, Service Center	Order No	Name of organization, SC	List of performed work	List of installed spare parts	The repair end date	Master's surname, name, patronymic and signature Client's surname, name, patronymic and signature**

* Household appliances for commissioning of which installation and mounting works are required should be commissioning by the supplier's authorized service center specialists.

In the case of a malfunction of the product because of incorrect installation, the product may become invalid for warranty service, and the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

NOTES ABOUT CARRYING OUT OF SERVICE MAINTENANCE

Date of receipt for repair	Client's declared problem	Order No	Name of organization, SC	List of performed work	List of installed spare parts	The repair end date	Master's surname, name, patronymic and signature Client's surname, name, patronymic and signature**

** Client's signature certifies about the appliance's receipt at the working condition.

Saturn®

Model/ /	Model/ /	Model/ /	Model/ /
Date of sale/ /	Date of sale/ /	Date of sale/ /	Date of sale/ /
Serial number/ /	/	/	/
Name of the Trade company and - Stamp/ /		Name of the Trade company and - Stamp/ /	
/ / / Stamp		/ / / Stamp	
Customer's address, phone#, name, sur-name/ /		Customer's address, phone#, name, sur-name/ /	
Date of Receiving/ /		Date of Receiving/ /	
Date of Return/ /		Date of Return/ /	
Defect / /		Defect / /	
Stamp of the Service Center, signature/ /		Stamp of the Service Center, signature/ /	
/ / / Stamp		/ / / Stamp	
COUPON 1		COUPON 2	
/ / / Stamp		/ / / Stamp	
COUPON 3		COUPON 4	